



Site Glen du Centre universitaire de santé McGill

Madame, Monsieur,

Afin de réduire le bruit à l'extérieur des heures normales de travail, le Groupe immobilier santé McGill (GISM) vous informe qu'il a mis en place les mesures de mitigation suivantes :

- Depuis le 31 août, aucune livraison de matériaux n'est autorisée après 23 h (sauf en cas de force majeure lors de la réalisation de travaux d'urgence) ;
- Les sous-traitants de GISM concernés seront rencontrés afin de les sensibiliser à nouveau au fait que nous travaillons dans un milieu urbain et que les impacts doivent être mitigés ;
- La sensibilisation à la réduction du bruit continue à faire systématiquement partie des sujets discutés à chaque réunion de démarrage avec un sous-traitant ;
- D'ici la fin du mois d'octobre, un feu de circulation sera installé, aux frais de GISM, pour permettre l'entrée des camions de livraison du côté sud, ceci afin de réduire le bruit du côté nord du chantier.

Nous tenons à vous assurer que nous sommes conscients des inconvénients que peut entraîner un chantier d'une telle envergure et nous vous tiendrons au courant de tout changement pouvant survenir pendant la construction.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Pour de plus amples renseignements sur le site Glen du nouveau CUSM, visitez le www.cusm.ca/construction ou encore, rendez-vous au **bureau de projet** situé au 5325, avenue Crowley, 2^e étage, les jeudis et vendredis, entre 9 h et 16 h 30. Pour prendre rendez-vous à l'extérieur de ces heures, composez le 514-934-8317.

Pour toute question, ou pour recevoir de l'information régulièrement par courriel, communiquez avec nous au 514-934-8317 ou écrivez-nous à construction@muhc.mcgill.ca. Vous pouvez également nous suivre sur twitter.com/CampusGlen.

Notice to Residents and Merchants

Montreal, September 14, 2012



McGill University Health Centre – Glen site

Dear Sir/Madam:

Groupe immobilier santé McGill (GISM) would like to inform you that it has implemented the following mitigation measures in an effort to reduce noise outside of regular working hours:

- As of August 31, delivery of materials is not authorized after 11 p.m. (except when urgent work is required, i.e. a case of *force majeure*);
- GISM will meet with its subcontractors to remind them again that we operate in an urban setting and that construction impacts must be mitigated;
- We continue to systematically discuss the topic of noise reduction at every start-up meeting with our subcontractors;
- Between now and the end of October, a traffic light will be installed, at GISM's cost, to allow delivery trucks to enter at the south end of the site, thereby reducing noise levels on the north side.

Rest assured that we are sensitive to the inconveniences that a construction site of this size can cause, and that we will keep you informed of any changes that arise during the construction phase.

Thank you for your understanding.

For more information about the new MUHC Glen site, visit www.muhc.ca/construction or come see us at the **project office**, located at 5325 Crowley Avenue, 2nd floor, on Thursdays and Fridays between 9 a.m. and 4:30 p.m. Please note that you can also make an appointment outside of these hours by dialling 514-934-8317.

Should you have any questions, or if you would like to receive regular updates by e-mail, please call us at 514-934-8317 or send an e-mail to construction@muhc.mcgill.ca. You can also follow us on twitter.com/CampusGlen.